

31998D0238

L 97/1

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

30.3.1998

ROZHODNUTIE RADY A KOMISIE

z 26. januára 1998

o uzavretí Euro-stredomorskej dohody o pridružení Európskych spoločenstiev a ich členských štátov na jednej strane a Tuniskou republikou na druhej strane

(98/238/ES, ESUO)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu zakladajúcu Európske spoločenstvo, a najmä na jej článok 238 v súvislosti s druhou vetou článku 228 ods. 2 a druhým pododsekom článku 228 ods. 3,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, a najmä jej článok 95,

po dohovore s Konzultačným výborom a so súhlasom Rady,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu,

keďže Euro-stredomorská dohoda o pridružení Európskych spoločenstiev a ich členských štátov na jednej strane a Tuniskou republikou na druhej strane, ktorá bola podpísaná v Bruseli 17. júla 1995, by mala byť schválená,

ROZHODLI TAKTO:

Článok 1

Euro-stredomorská dohoda o pridružení Európskych spoločenstiev a ich členských štátov na jednej strane a Tuniskou republikou na druhej strane a k nej pripojené protokoly a vyhlásenia pripojené k záverečnému aktu sa týmto schvaľujú za Európske spoločenstvo a Európske spoločenstvo uhlia a ocele.

Texty dohody a protokolov k nej pripojenej a záverečného aktu sú prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

1. Stanovisko, ktoré má spoločenstvo zaujať v Asociačnej rade a Asociačnom výbore, zaznamená Rada na návrh Komisie, alebo, ak je to vhodné, Komisia, každá z nich v zhode s príslušnými ustanoveniami zmlúv o založení Európskeho spoločenstva a Európskeho spoločenstva uhlia a ocele.

2. Predseda Rady je v súlade s článkom 79 dohody predsedom Asociačnej rady a predkladá stanovisko spoločenstva. Zástupca predsedu Rady je predsedom Asociačného výboru v súlade s článkom 82 dohody a predkladá stanovisko spoločenstva.

Článok 3

Predseda Rady uloží za spoločenstvo akt notifikácie uvedený v článku 96 dohody. Predseda Komisie uloží tento akt za Európske spoločenstvo uhlia a ocele.

V Bruseli 26. januára 1998

Za Komisiu

J. SANTER

predseda

Za Radu

predseda

R. COOK